

**Langzeit-Lieferantenerklärung für Waren mit Präferenzursprungseigenschaft
nach der Verordnung (EG) Nr. 1207/2001 und (EG) Nr. 1617/2006**

Long-term supplier's declaration for products having preferential origin status
pursuant to Council Regulation (EC) No 1207/2001 and (EC) No 1617/2006
Déclaration à long terme du fournisseur concernant les produits ayant le caractère originaire à titre préférentiel
conformément au règlement (CE) n° 1207/2001 et (CE) n° 1617/2006

ERKLÄRUNG / DECLARATION / DÉCLARATION

Der Unterzeichner erklärt, dass die nachstehend bezeichneten Waren:

I, the undersigned, declare that the goods described below: (1-2)
Je soussigné déclare que les marchandises décrites ci-après: (1-2)

**die regelmäßig an ... (3) geliefert werden,
Carl Bernh. Hoffmann Gesellschaft m.b.H., 5225 Jeging 24 - Austria (3)**

Ursprungserzeugnisse siehe Artikelaufstellung (4)

which are regularly supplied to Carl Bernh. Hoffmann Gesellschaft m.b.H., 5225 Jeging 24 - Austria (3) originate in ... (4)
qui font l'objet d'envois réguliers à Carl Bernh. Hoffmann Gesellschaft m.b.H., 5225 Jeging 24 - Austria (3) sont originaires de ... (4)

sind und den Ursprungsregeln für den Präferenzverkehr mit
and satisfy the rules of origin covering preferential trade with ... (5)
et satisfont aux règles d'origine régissant les échanges préférentiels avec ... (5)

Ägypten (EG) – Albanien (AL) – Algerien (DZ) – Andorra (AD) – Bosnien und Herzegowina (BA) – Ceuta (XC), Melilla (XL) – Chile (CL) – Färöer (FO) – Island (IS) – Israel (IL) – Jordanien (JO) – Kroatien (HR) – Libanon (LB) – Liechtenstein (LI) – Marokko (MA) – Mazedonien (MK) – Mexiko (MX) – Norwegen (NO) – Palästinensische Gebiete (PS) – San Marino (SM) – Schweiz (CH) – Südafrika (ZA) – Tunesien (TN) – Türkei (TR; bei Einbindung der Türkei in die paneuropäische Kumulation) (5)

entsprechen.

Er erklärt Folgendes: / I declare that: / Je déclare ce qui suit: (6)

Kumulierung angewendet mit (Name des Landes/der Länder)
Cumulation applied with ... (name of the country/countries)
Cumul appliqué avec ... (nom du/des Pays)

Keine Kumulierung angewendet
No cumulation applied
Aucun cumul appliqué

Diese Erklärung gilt für alle weiteren Sendungen dieser Waren

im Zeitraum vom bis (7)

This declaration is valid for all further shipments of these products dispatched from to (7)
La présente déclaration vaut pour tous les envois ultérieurs desdits produits effectués de à (7)

**Der Unterzeichner verpflichtet sich,
Carl Bernh. Hoffmann Gesellschaft m.b.H., 5225 Jeging 24 - Austria**

umgehend zu unterrichten, wenn diese Erklärung ihre Gültigkeit verliert. Er verpflichtet sich, den Zollbehörden alle von ihnen zusätzlich verlangten Belege zur Verfügung zu stellen.

I undertake to inform Carl Bernh. Hoffmann Gesellschaft m.b.H., 5225 Jeging 24 - Austria immediately if this declaration is no longer valid. I undertake to make available to the customs authorities any further supporting documents they require.
Je m'engage à informer Carl Bernh. Hoffmann Gesellschaft m.b.H., 5225 Jeging 24 - Austria immédiatement si la présente déclaration n'est plus valable. Je m'engage à fournir aux autorités douanières toutes les preuves complémentaires qu'elles requièrent.

.....
Ort und Datum, Name und Stellung in der Firma sowie deren Name und Anschrift, Unterschrift (8-10)

Place and date, name and position, name and address of company, signature ... (8-10)
Lieu et date, nom et fonction, nom et adresse de l'entreprise, signature ... (8-10)